

471002



1 Paso – Estágio – Step.



1.1 Presentar en la Pared el Lavatorio, nivelarlo y marcar la pared para hacer los agujeros superiores e inferiores.

1.1 Apresente o Lavatório na Parede, nivele-o e marque a parede para fazer os furos alto e baixo.

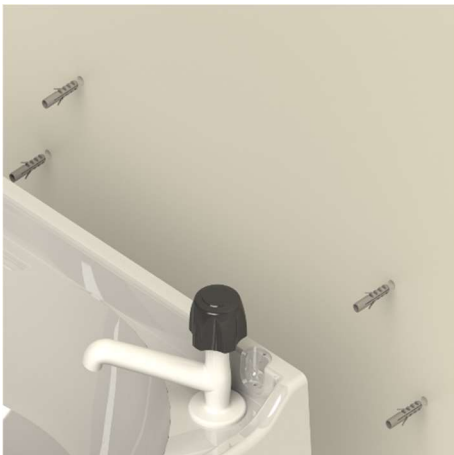
1.1 Place the Lavatory on the Wall, level it and mark the wall to make the holes upper and lower.

2 Paso – Estágio – Step.

2.1 Realice los agujeros en las marcas de la pared usando un taladro eléctrico y mecha de 6mm.

2.1 Faça os furos nas marcações da parede usando uma furadeira e uma broca de 6 mm.

2.1 Drill the holes at the marks on the wall using an electric drill and 6mm bit.

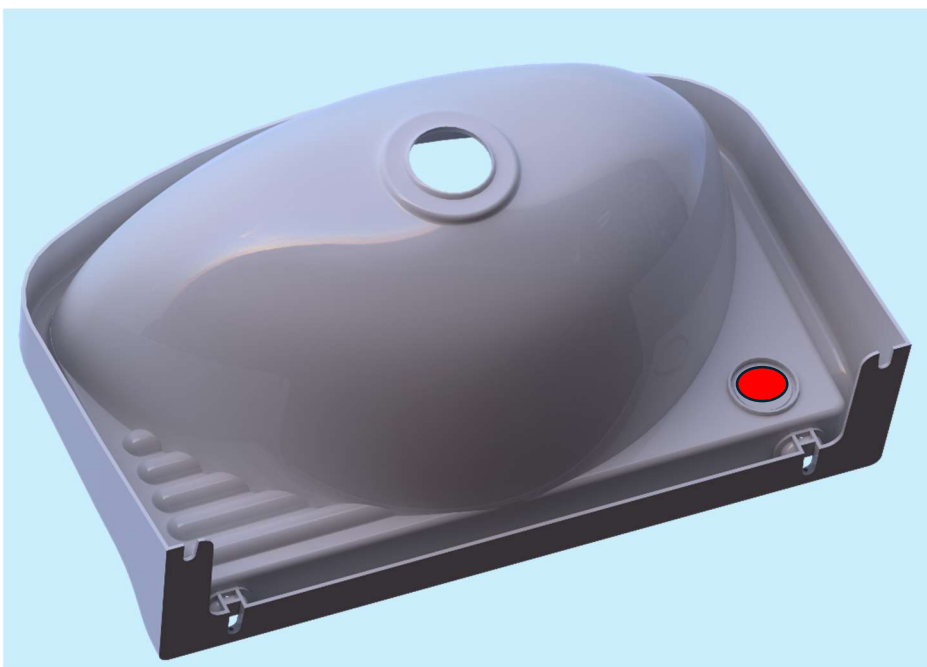


2.2 Inserte los tarugos en los agujeros.

2.2 Insira os buchas nos orifícios.

2.2 Insert the plugs into the holes.

3 Paso – Estágio – Step.



3.1 Tomar el lavatorio y del lado inferior perforar la zona marcada para instalar la canilla.

3.1 Pegue a pia e fure a área marcada na parte inferior para instalar a torneira.

3.1 Take the sink and drill the marked area on the underside to install the faucet.



3.2 Tome la Canilla y retire la Tuerca. Luego coloque la canilla a través del agujero hecho en el paso 3 y por el lado inferior coloque la tuerca y ajuste a mano. No se excede en el ajuste.

3.2 Pegue a torneira e remova a porca. Em seguida, passe a torneira pelo furo feito no passo 3 e na parte de baixo coloque a porca e aperte com a mão. Não excede o ajuste.

3.2 Take the Faucet and remove the Nut. Then place the faucet through the hole made in step 3 and on the underside place the nut and tighten by hand. It does not exceed the adjustment.

4 Paso – Estágio – Step.

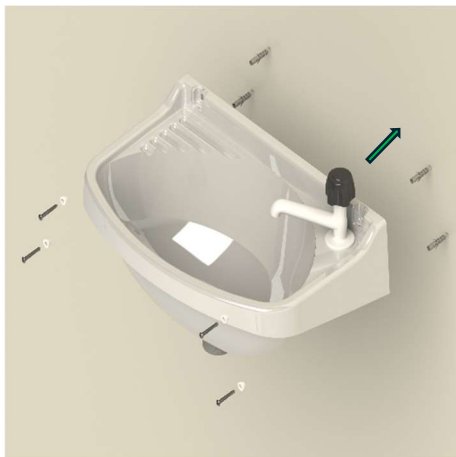


4.1 Instalar la sopapa, tomando la rejilla de metal junto con el tornillo por el lado superior y por el inferior la sopapa y el o’ring de goma. Centralarlos, colocar el tornillo y ajustar con destornillador. NO excederse en el ajuste.

4.1 Instale a tampa, levando a grade metálica junto com o parafuso na parte superior e a tampa e o anel de borracha na parte inferior. Centralize-os, coloque o parafuso e ajuste com uma chave de fenda. NÃO ajuste demais.

4.1 Take the metal grille along with the screw on the top side and the cap and rubber O-ring on the bottom side. Center them, install the screw and tighten with a screwdriver. DO NOT overtighten.

5 Paso – Estágio – Step.



5.1 Tomar el conjunto armado del paso 4 y posicionarlo en la posición de la pared, respetando los agujeros hechos.

5.1 Pegue o conjunto montado do passo 4 e posicione-o na posição da parede, respeitando os furos feitos.

5.1 Take the assembled assembly from step 4 and position it in the position of the wall, respecting the holes made.

5.2 Tomar los bujes y colocarlos dentro de los tornillos, insertarlos en los agujeros del lavatorio y ajustar con destornillador. NO excederse en el ajuste.

5.2 Pegue as buchas e coloque-as dentro dos parafusos, insira-as nos furos da pia e aperte com uma chave de fenda. NÃO ajuste demais.

5.2 Take the bushings and place them inside the screws, insert them into the holes of the sink and tighten with a screwdriver. DO NOT over-adjust.

6 Paso – Estágio – Step.



6.1 Ajuste con la mano la manguera flexible a la canilla por la parte inferior. NO excederse en el ajuste.

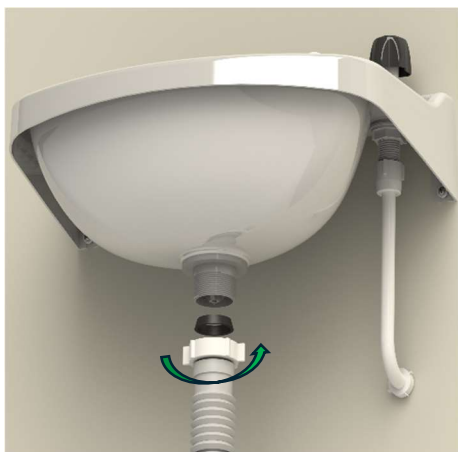
6.1 Ajuste a mangueira à torneira manualmente na parte inferior. NÃO ajuste demais.

6.1 Hand tighten the hose to the faucet at the bottom. DO NOT over adjust.

6.2 Haga lo mismo con el otro extremo de la manguera flexible a la cañería de agua. No excederse en el ajuste.

6.2 Faça o mesmo com a outra extremidade da mangueira flexível ligada ao cano de água. Não exagere no ajuste.

6.2 Do the same with the other end of the flexible hose to the water pipe. Do not overdo the adjustment.



6.3 Tomar el fuelle y ajustar la tuerca a la salida de la Sopapa. NO Excederse en el ajuste.

6.3 Pegue o fole e ajuste a porca na saída do Sopapa. NÃO ajuste demais.

6.3 Take the bellows and adjust the nut to the outlet of the Sopapa. DO NOT exceed the adjustment.

6.4 Tome el otro extremo del fuelle y conéctelo a la cañería de desagüe.

6.4 Pegue a outra extremidade do fole e conecte-a ao tubo de drenagem.

6.4 Take the other end of the bellows and connect it to the drain pipe.



6.5 Colocar las tapas de las fijaciones.

6.5 Coloque as tampas de fixação.

6.5 Place the fixing covers.

7 Link Video de instalación

8 Otros – Outros – Others

Para obtener más información contáctese con Dealer S.A.

Para maiores informações entre em contato com a Dealer S.A.

For more information contact us Dealer S.A.

(+5411) 5365 – 7610 de lun a vie de 07hs a 15hs (GMT-3)

(+5411) 5365 – 7610 de segunda a sexta, das 7h às 15h (GMT-3).

(+5411) 5365 – 7610 Monday to Friday at 7 a.m. to 3 p.m (GMT-3).

correo – correio – mail

info@dealersa.com.ar

**NO UTILIZAR MASILLAS NI SELLADORES – NÃO
USE MASSA OU SELANTES – DO NOT USE PUTTY
OR SEALANTS**



GARANTÍA LIMITADA POR 1 (UN) AÑO

Sin perjuicio de las "Exclusiones" establecidas a continuación, DEALER S.A. asegura al consumidor reparar, o a criterio de DEALER S.A., reemplazar, cualquier parte de este producto de plomería que presente defectos de fabricación o de materiales durante el uso normal por 1 (un) año a partir de la fecha de compra. Todos los gastos de remoción, transporte y reinstalación para obtener el servicio de la garantía serán abonados por el consumidor. Durante esta "Garantía limitada expresa por 1 (un) año", DEALER S.A. proporcionará, con sujeción a la sección de "Exclusiones" establecida a continuación, todos los repuestos necesarios para corregir esos defectos, sin costo. Esta "Garantía limitada expresa de 1 (un) año" es nula y sin efecto si el producto no se ha instalado y/o mantenido de acuerdo con todas las instrucciones por escrito que acompañan al producto, o si en la instalación se utilizan piezas que no sean de DEALER S.A.

EXCLUSIONES: DEALER S.A. NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, INCLUYENDO LOS GASTOS DE INSTALACIÓN, DAÑOS POR AGUA, LESIONES PERSONALES O CUALQUIER OTRO DAÑO QUE RESULTARÁ DEL ABUSO O MAL USO DEL PRODUCTO, DEBIDO AL AJUSTE EXCESIVO O UNA INSTALACIÓN DEFICIENTE O NO MANTENER ESTE PRODUCTO DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS.

NO UTILICE LIMPIADORES QUE SE COLOCAN EN EL DEPÓSITO O SE SUMERGEN EN EL INODORO QUE CONTENGAN CLORO. EL USO DE TALES PRODUCTOS OCASIONARÁN DAÑO A LOS COMPONENTES DEL CAIXA Y PUEDEN CAUSAR INUNDACIONES Y DAÑO A LA PROPIEDAD. EL USO DE TALES PRODUCTOS INVALIDARÁ ESTA GARANTÍA.

GARANTIA LIMITADA DE 1 (UM) ANO

Sem prejuízo das "Exclusões" abaixo expostas, a DEALER S.A. garante ao consumidor reparar, ou a critério do DEALER S.A., substituir, qualquer parte deste produto hidráulico que apresente defeitos de fabricação ou materiais durante o uso normal por 1 (um) ano a partir da data da compra. Todos os custos de remoção, transporte e reinstalação para obter o serviço de garantia serão pagos pelo consumidor. Durante esta "garantia limitada expressa de 1 (um) ano", o DEALER S.A. fornecerá, sujeita à seção "Exclusões" estabelecida abaixo, todas as peças de reposição necessárias para corrigir tais defeitos, gratuitamente. Esta "Garantia Limitada Expressa de 1 (Um) Ano" será nula e sem efeito se o produto não tiver sido instalado e/ou mantido de acordo com todas as instruções escritas que acompanham o produto, ou se a instalação utilizam peças que não são da DEALER S.A.

EXCLUSÕES: DEALER S.A. NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, INCLUINDO CUSTOS DE INSTALAÇÃO, DANOS DE ÁGUA, LESÕES PESSOAIS OU QUALQUER OUTRO DANO QUE RESULTE DO ABUSO OU MAU USO DO PRODUTO, DEVIDO A MONTAGEM EXCESSIVA OU MÁ INSTALAÇÃO OU FALHA NA MANUTENÇÃO DESTE PRODUTO DE ACORDO COM INSTRUÇÕES ESCRITAS.

NÃO USE LIMPADORES COLOCADOS NO CAIXA OU MERGULHO NO BANHEIRO QUE CONTÉM CLORO. O USO DE TAIS PRODUTOS CAUSARÁ DANOS AOS COMPONENTES DO CAIXA E PODE CAUSAR INUNDAÇÕES E DANOS À PROPRIEDADE. O USO DE TAIS PRODUTOS ANULARÁ ESTA GARANTIA.

LIMITED ONE – YEAR EXPRESS WARRANTY

Subject to the “Exclusions” set forth below, DEALER S.A.. promises to the consumer to repair, or at the option of DEALER S.A.. to replace any part of this plumbing product which proves to be defective in workmanship or materials under normal use for one years from the date of purchase. All costs of removal, transportation and reinstallation to obtain warranty service shall be paid by the consumer. During this “Limited One Year Express Warranty,” DEALER S.A.. Will provide, subject to the “Exclusions” section set forth below, all replacement parts free of charge, necessary to correct such defects. This “Limited One Year Warranty” is null and void if this plumbing product has not been installed and maintained in accordance with all written instructions accompanying the product, and if non-DEALER S.A.. parts are used in installation.

EXCLUSIONS: DEALER S.A.. SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING COSTS OF INSTALLATION, WATER DAMAGE, PERSONAL INJURY OR FOR ANY DAMAGES RESULTING FROM ABUSE OR MISUSE OF THE PRODUCT, FROM OVERTIGHTENING OR FROM FAILURE TO INSTALL OR MAINTAIN THIS PLUMBING PRODUCT IN ACCORDANCE WITH THE WRITTEN INSTRUCTIONS, INCLUDING USE OF NON-DEALER PARTS. DO NOT USE IN-TANK DROP-IN TOILET BOWL CLEANERS CONTAINING BLEACH OR CHLORINE. USE OF SUCH PRODUCTS WILL RESULT IN DAMAGE TO TANK COMPONENTS AND MAY CAUSE FLOODING AND PROPERTY DAMAGE. USE OF SUCH PRODUCTS WILL VOID THIS WARRANTY.